



8500 E. Jackrabbit Road
Scottsdale, Arizona 85250

Teléfono: 480-484-6100
Página web: www.susd.org

Noviembre de 2019

Estimados padre y tutores legales del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale (SUSD):

En esta temporada de gratitud, sería negligente de mi parte si no les diera las gracias por participar en la reciente elección del aumento del presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Distrito. Agradecemos que se hayan tomado el tiempo para entender el tema y por haber votado, sin importar, qué casilla marcaron en esta primera vez de la elección, llevada a cabo toda por correo. El apoyo que recibimos de nuestra vasta comunidad de padres, ex alumnos, residentes y empleados del SUSD, y de los líderes de la ciudad y los negocios, incluyendo entre estos a los Charros de Scottsdale, fue algo excepcional. Tenemos una deuda especial de gratitud con la organización "Yes to Children" por encabezar este gran esfuerzo en nuestro nombre. ¡Gracias a cada uno y a todos!

Las letras de calificación para el año escolar 2018-2019, las emitió la Junta Directiva de Educación del Estado de Arizona, al principio del mes. Me siento orgulloso de reportar que,

- 27 de nuestras 29 escuelas, o un 93%, recibieron una letra A o B del Estado.
- 16 escuelas mantuvieron su calificación de A, mientras que 3 escuelas mejoraron su calificación por una letra. Incluyendo a las que subieron de letra se encuentra la Escuela Secundaria Coronado, la cual subió de tener una C en el 2018 a una B en el 2019.
- Desert Canyon y la Escuela Intermedia Ingleside mejoraron su letra este año, al subir de la B a la A.

Sabemos que todavía tenemos trabajo por realizar para apoyar a la Escuela Primaria Yavapai y a Tonalea K-8, y hemos comprometido recursos adicionales para precisamente lograr hacer eso. Ya estamos viendo el éxito con eso: los estudiantes de Tonalea mejoraron en 10 de los 14 exámenes que tomaron el año pasado, faltándole a la escuela solamente un poquito para obtener una calificación de B.

Sabemos que los estudiantes, los maestros y los administradores de Yavapai y Tonalea están trabajando arduamente, pero este trabajo diario y constante, no solamente es para tener más éxito en los exámenes anuales del estado AzMERIT y AIMS: sino también para mejorar a una cultura fuerte de aprendizaje en sus comunidades que a su vez continuarán avanzando, a medida que estos estudiantes progresan a través de sus carreras desde Kindergarten hasta 12^{mo} grado y al entrar en sus vidas de adultos. Este tipo de labor lleva tiempo, pero sé que llegaremos allí.

Por último, quiero informarles que los estudiantes del SUSD están destacándose en todo el Distrito, Estado y Nación:

Tres estudiantes de 12^{mo} grado "Seniors" del SUSD: Riley Glick de la Escuela Secundaria Chaparral y Jessica Keane y Tara Namie de la Escuela Secundaria Desert Mountain – fueron nombrados semifinalistas en la competencia para recibir una beca universitaria de \$20,000 por parte del Programa "Coca-Cola Scholars". Esta prestigiosa beca para estudiantes del último año de la escuela secundaria "Seniors", por su capacidad para liderar y prestar servicio, y por haber demostrado su compromiso impactando notoriamente en sus escuelas y comunidades. Nuestros estudiantes sabrán dentro de pocos meses si avanzaran al estatus de finalistas regionales, pero ellos ya han logrado mucho, al haber sido seleccionados entre 93,000 solicitantes de todo el país. ¡Felicitaciones!

Sabemos que los maestros del SUSD son excepcionales, y la Organización de la Salud y Educación Física de Arizona, nuevamente este año están de acuerdo con esto. La maestra de Educación Física Adaptada de las Escuelas Primarias Cochise y Pueblo, Angela Caruso, Julie Sparks de la Escuela Primaria Desert Canyon y Kyle Bragg de la Escuela Primaria Anasazi, la semana pasada recibieron premios a nivel de todo el Estado, por parte de la AHPE debido a su buena labor con nuestros estudiantes. La Junta Directiva les dará un reconocimiento a las tres durante su reunión del 17 de diciembre.

La Escuela Intermedia Desert Canyon recibió un galardón del alcalde de Scottsdale, Jim Lane, quien la ha nombrado con su premio "la Escuela del Año" por haber presentado la mayor cantidad de entradas al concurso anual de su oficina para el Ensayo, Arte y Video del Día de la Constitución. ¡Desert Canyon presentó casi un tercio de las 450 entradas recibidas durante este año! ¡Queremos agradecerles a las maestras Jonna Wallis, Angela Bogsinske y Heather Robinson por inspirar a sus estudiantes a participar!

Volviendo a las artes escénicas, nuestros estudiantes de teatro de la escuela secundaria trajeron a casa muchos premios desde el reciente Festival de Drama de Arizona. Los premios, tanto grupales como individuales, iban desde rendimiento hasta labores técnicas detrás de las bambalinas del escenario para dramaturgo y actividades de servicio comunitario. Entre los muchos premios otorgados, el estudiante de último año de la secundaria "Senior" de Chaparral, Cannon Cook se ganó la Beca "Ovation", Desert Mountain recibió el estatus de "Gold Troupe" y ganó el campeonato de improvisación, y el estudiante de noveno grado de Saguaro, Spencer Wareing, con su obra de 10 minutos, fue uno de los tres seleccionados para llevar a cabo talleres en el festival. La próxima vez que tengan la oportunidad de asistir a una producción de teatro de las escuelas secundarias del SUSD, de todo corazón los animo para que lo hagan.

Los campeonatos deportivos estatales de los equipos del SUSD de este otoño, todavía se celebran. Felicitaciones al equipo de natación y clavados de las jovencitas de Chaparral y al equipo de natación y clavados de los jovencitos de Saguaro, los cuales, respectivamente, ganaron por consecutiva vez su sexto título y el primero de la historia estatal. Junto a, el joven de Arcadia, Gavin Aurelia quien lanzó 6-desde abajo, para llevarse a casa el título estatal de golf de la División 2 de la AIA, el mes pasado, y en el campo de fútbol americano, los Saguaro "Sabercats" ganaron el juego de comerse las uñas, el pasado fin de semana, durante las semifinales del nuevo campeonato de fútbol estatal de la División Abierta y se enfrentaran con Chandler en el partido por el campeonato del 7 de diciembre, en el estadio "Sun Devil". ¡Animo gatos!

¿Y dónde estaría cualquier equipo de fútbol de la escuela secundaria sin el apoyo musical que recibe de su banda de desfiles? En varios fines de semana consecutivos a principios de este mes, el Espíritu de Arcadia se lució nuevamente, obteniendo el primer lugar en ambas competencias del campeonato estatal AZMBA y ABODA. Además, el director de banda, Jan Gardiner es uno de los "50 directores que marcan una diferencia" de la revista "*School Band and Orchestra*".

Estamos muy orgullosos de las muchas maneras en que los estudiantes y los maestros del SUSD representan a nuestro Distrito, no sólo en nuestra propia comunidad sino también en los muchos panoramas a los que viajan. Estamos más agradecidos con ustedes, sus padres, por las muchas formas en que apoyan a sus estudiantes y sus maestros durante todo el año escolar. *Gracias.*

Les deseo a todos ustedes un muy feliz Día de Acción de Gracias con sus familias y amigos durante este festivo fin de semana.



John Kriekard, Ed.D.
Superintendente